

REGLEMENT
BY-LAW 5590

Règlement modifiant le règlement de zone des quartiers Sainte-Marie, Hochelaga, Maisonneuve et Mercier et d'une partie du quartier Papineau (2110, 2123, 2146, 2159, 2175, 2183, 2239, 2251, 2265, 2280, 2294, 2339, 2356, 2387, 2496, 2513, 2534, 2556, 2569, 2570, 2583, 2592, 2636, 2650, 2666, 2673, 2680, 2700, 2714, 2737, 2768, 2769, 2779, 2792, 2809, 2858, 2874, 2886, 2889, 2971, 3000, 3075, 3108, 3109, 3147, 3192, 3230, 3263, 3281, 3327, 3369, 3375, 3409, 3484, 3564, 3700, 3745, 3763, 3813, 3835, 3877, 3916, 3941, 3975, 4018, 4054, 4073, 4096, 4128, 4150, 4203, 4254, 4275, 4330, 4414, 4470, 4507, 4520, 4549, 4586, 4629, 4666, 4685, 4707, 4745, 4775, 4814, 4837, 4991, 5032, 5047, 5086, 5110, 5126, 5130, 5139, 5217, 5237, 5396, 5491, 5517 et 5555).

By-law amending the zoning by-law of Saint Mary, Hochelaga, Maisonneuve, and Mercier Wards and of part of Papineau Ward (2110, 2123, 2146, 2159, 2175, 2183, 2239, 2251, 2265, 2280, 2294, 2339, 2356, 2387, 2496, 2513, 2534, 2556, 2569, 2570, 2583, 2592, 2636, 2650, 2666, 2673, 2680, 2700, 2714, 2737, 2768, 2769, 2779, 2792, 2809, 2858, 2874, 2886, 2889, 2971, 3000, 3075, 3108, 3109, 3147, 3192, 3230, 3263, 3281, 3327, 3369, 3375, 3409, 3484, 3564, 3700, 3745, 3763, 3813, 3835, 3877, 3916, 3941, 3975, 4018, 4054, 4073, 4096, 4128, 4150, 4203, 4254, 4275, 4330, 4414, 4470, 4507, 4520, 4549, 4586, 4629, 4666, 4685, 4707, 4745, 4775, 4814, 4837, 4991, 5032, 5047, 5086, 5110, 5126, 5130, 5139, 5217, 5237, 5396, 5491, 5517 and 5555).

A la séance du conseil de la Ville de Montréal, tenue le 12 décembre 1980,

At the meeting of the conseil de la Ville de Montréal held on December 12, 1980,

le conseil décrète:

the conseil ordained:

1.- Le règlement de zonage des quartiers Sainte-Marie, Hochelaga, Maisonneuve et Mercier et d'une partie du quartier Papineau (2110, modifié) est modifié par la suppression de l'article 8.7.

1.- The zoning by-law of Saint Mary, Hochelaga, Maisonneuve and Mercier Wards and of part of Papineau Ward (2110 as amended) is amended by crossing out article 8.7.

2.- La section 2 du plan annexé audit règlement est modifiée:

2.- Section 2 of the plan annexed to the said by-law is amended:

a) en retranchant, dans la zone d'habitation, du "secteur D2, maisons de deux ou trois étages", pour le reporter dans le "secteur C1, maisons

a) by removing, in the residential zone, from the "sector D2, two or three-storey houses" and including it in the "sector C1, detached or

isolées ou jumelées, deux étages, trois logements", dans le "secteur D1, maisons de deux étages" et dans le "secteur D3, maisons de deux ou trois étages",

- b) en soustrayant de la zone d'habitation, "secteur D2, maisons de deux ou trois étages", pour l'inclure dans la zone de commerce, "secteur de commerce de la classe I, bâtiments de deux étages",
- c) en soustrayant de la zone de commerce, "secteur de commerce de la classe I, bâtiments de deux étages", pour l'inclure dans la zone d'habitation, "secteur C1, maisons isolées ou jumelées, deux étages, trois logements", et
- d) en soustrayant de la zone d'industrie, "secteur d'industrie de la classe I" pour l'inclure dans la zone d'habitation, "secteur C1, maisons isolées ou jumelées, deux étages, trois logements", et dans la zone de commerce, "secteur de commerce de la classe I, bâtiments de deux étages"

le territoire entouré d'une ligne pointillée sur le plan numéro .166. annexé au présent règlement et identifié par le greffier de la Ville.

3.- La section 5 du plan annexé audit règlement est modifiée:

semi-detached houses, two storeys, three dwellings", in the "sector D1, two-storey houses" and in the "sector D3, two or three-storey houses",

- b) by removing from the residential zone, "sector D2, two or three-storey houses", and including it in the commercial zone, "class I commercial sector, two-storey buildings",
- c) by removing from the commercial zone, "class I commercial sector, two-storey buildings" and including it in the residential zone, "sector C1, detached or semi-detached houses, two storeys, three dwellings", and
- d) by removing from the industrial zone, "class I industrial sector" and including it in the residential zone, "sector C1, detached or semi-detached houses, two storeys, three dwellings", and in the commercial zone, "class I commercial sector, two-storey buildings"

the territory surrounded by a dotted line on plan number .166. annexed to this by-law and identified by the greffier de la Ville.

3.- Section 5 of the plan annexed to the said by-law is amended:

a) en retranchant, dans la zone d'habitation, du "secteur D2, maisons de deux ou trois étages", pour le reporter dans le "secteur C1, maisons isolées ou jumelées, deux étages, trois logements".

b) en soustrayant de la zone d'habitation, "secteur D2, maisons de deux ou trois étages", pour l'inclure dans la zone de commerce, "secteur de commerce de la classe I, bâtiments de deux étages", et

c) en soustrayant de la zone d'industrie, "secteur d'industrie de la classe I", pour l'inclure dans la zone d'habitation, "secteur C1, maisons isolées ou jumelées, deux étages, trois logements", et dans la zone de commerce, "secteur de commerce de la classe I, bâtiments de deux ou trois étages"

le territoire entouré d'une ligne pointillée sur le plan numéro .167. annexé au présent règlement et identifié par le greffier de la Ville.

a) by removing, in the residential zone, from "sector D2, two or three storey houses", and including it in the "sector C1, detached or semi-detached houses, two storeys, three dwellings",

b) by removing from the residential zone, "sector D2, two or three-storey houses", and including it in the commercial zone, "class I commercial sector, two storey buildings", and

c) by removing from the industrial zone, "class I industrial sector", and including it in the residential zone, "sector C1, detached or semi-detached houses, two storeys, three dwellings", and in the commercial zone, "class I commercial sector, two or three-storey buildings"

the territory surrounded by a dotted line on plan number .167. annexed to this by-law and identified by the greffier de la Ville.

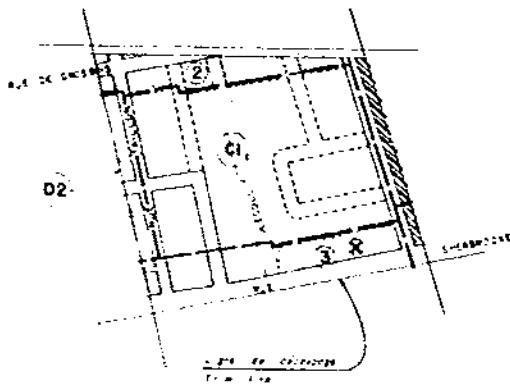
LE MAIRE,

LE GREFFIER DE LA VILLE.

Jean Drapeau *Marie-Pierre*
 POUR LA VILLE DE MONTRÉAL
 MONTRÉAL LE 18 DEC. 1980

PLAN No 167 MODIFIANT LA SECTION No 5 DU PLAN ANNEXÉ AU RÉGLEMENT 2110.

PLAN No. 167 AMENDING SECTION No. 5 OF THE PLAN ATTACHED TO BY-LAW 2110.



ÉCHELLE SCALE
1/2500 1:2500
MÈTRES FEET

Charles E. Brunetking

Pour le directeur du service de l'urbanisme

Max Boyer

Greffier de la Ville

Ce plan ainsi que les symboles et les autres indications y figurant font partie intégrante du règlement 5590 adopté par le conseil le 12 décembre 1960.

This plan together with the symbols and other indications shown thereon are an integral part of By-law 5590 adopted by the conseil on December 12, 1960.

